

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 38

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

### Unamuno, poeta

Acabo de leer las poetas de don Miguel de Unamuno y, cerrando el libro que las contiene, reflexiono sobre el contenido. Dóme a una especie de subreco espiritual, me asimilo lentamente la substancia de esa obra en que el sabio, el pensador dice en verso cosas sutiles, profundas, sentimentales. Viértese allí por entero el alma de Unamuno torturada y ansiosa. Allí la vemos en carne viva.

Nos habla lamentándose, quejándose del eterno dolor de la vida. Esas composiciones sacadas de adentro son una serie inacabable de gritos y gemidos. A veces recuerdan el tono místico remontado con que la musa de ambos Luises volaba hacia Dios, otras veces nos dice en lengua moderna el mal eterno de la duda y la pena humanos. Son un nuevo capricho, uno de tantos, del razonador ilustre, que tortura la forma poética para expresar en renglones cortos lo mismo que muy repetidamente ha expresado en renglones largos. Es un monólogo prolongadísimo en el cual Unamuno se interroga, se ausculta, se oye, se desahucia, se condena y se absuelve como víctima y, al propio tiempo, reo de vivir.

La forma parecele lo de menos. El fondo repite bajo el ropaje ceñido de la versificación, con torpezas de maneras y dificultad de movimientos, las fluctuaciones de ánimo que en prosa nos han hecho conocer lo que de más personal y más universal hay en Unamuno. Su psicología, toda ansiedades e incertidumbres, sus luchas interiores, sus choques con la realidad y sus actitudes frente al problema de la vida y de la muerte, llenan el libro que acabo de leer.

Peró, Unamuno es poeta en ese libro? He aquí la cuestión, la única cuestión. Para demostrarnos que lo es, no creo que necesitara violentarse y atormentarse; no creo que necesitara hacer semejante gimnasia de cerebro, castigar su pensamiento y vestirle como penitencia la veste clásica, la tónica lírica. Hubiérame bastado señalar cualquier página de sus Comentarios a la vida de Don Quijote y Sancho. Aquella sí que es poesía alta y sonora, salida de los entrañas; poesía con jugo vital y como ramaje florido; poesía quintaesenciada y profunda; poesía humana, con calor anímico y hondas raíces vivas y resplandores ideales. La otra, artificio más que arte, poesía contrahecha en que solo á trechos aparece vestida de punta en blanco la inspiración.

F. González Díaz.

## Sol de invierno

Musa mía:  
¿no ves qué claro está el día?...  
Febro nos da, con amores,  
sus invernales ardores,  
el paisaje  
se anima bajo un celaje  
de cobaltrinos colores...  
Musa mía:  
déjate hoy de poesía;  
abandona el sonsonete  
de tu cantar sempiterno,  
y vente de mi bracete,  
á tomar el sol de invierno.

Deja, niña,  
que Aznar con Soriano riña,  
que el general "la sin hueso"  
maneje con torpe exceso;  
tú repara  
que hoy la tarde, limpia y clara,  
no es tarde de ir al Congreso...  
Deja, deja  
que allí don José proteja  
al fraile; que en mil detalles  
sea, con el Papa, tierno...  
y vamos, por esas calles,  
á tomar el sol de invierno.

Deja, Musa,  
tus chiquillos en la Inclusa,  
aunque si de eso te escamas  
por cierta junta de damas;  
mas, ¿qué importa?...  
Dale á una dama una torta,  
sin andarte por las ramas.  
Deja, nena,  
que esa institución tan buena,  
que niega á la madre el orio,  
vaya ganando el Infierno...

y vamos, encanto mío,  
á tomar el sol de invierno.

Musa bella;  
no pienses en Vázquez Mella;  
no me recuerdes los humos  
de Maura, ni los Consumos,  
ni con gestos  
me digas que hay Presupuestos  
que á un pueblo dejan sin zumos.  
Musa mía:  
de política otro día  
me hablará tu canto eterno...  
Por hoy á mi lado llega  
á tomar el sol de invierno  
(que es mejor que el Sol... y Ortega)  
Luis de Tapia.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 26 (1415).  
En el Congreso  
La sesión de hoy en el Congreso ha sido muy animada.  
El diputado republicano Rodrigo Soriano incluyó el debate, que fué accidentado, sobre la protesta de los estudiantes por lo ocurrido en el Teatro "Novedades" y la dimisión de Alanis.  
La cuestión despierta gran interés en la opinión pública, que aguardaba impacientemente este debate del Congreso.

Habla Soriano  
El diputado republicano analizó lo ocurrido en el Teatro, censurando agriamente la conducta de los policías, que agredieron sin que fuera necesario, á los estudiantes, como si se tratara de una partida de bandoleros.  
Comentó donosamente la dimisión del jefe de la policía, Sr. Alanis, entregada á los estudiantes.  
Fué muy aplaudido por la minoría republicano-socialista.

Contesta Merino  
Contestó al Sr. Soriano el ministro de la Gobernación Sr. Merino, quien dijo que la forma de dimitir el Sr. Alanis, sin precedente en la política española, le había causado una gran sorpresa y un profundo disgusto.  
Intentó en su discurso el ministro quitar importancia á la protesta de los estudiantes.

Al Consejo  
Terminó el Sr. Merino manifestando que llevará el asunto al Consejo de Ministros, para que resuelva acerca de la dimisión del Sr. Alanis.  
De rumor público se dice que la dimisión le será aceptada.

Del Brasil  
Recíbense nuevos telegramas de Londres con detalles de la sublevación de la marina, brasileña, sublevación que, como ya telegrafié, no es política.  
Los marinos insisten en reclamar algunas mejoras que seguramente les serán concedidas una vez que depongan su actitud bélica.

En las cámaras  
El parlamento brasileño celebró hoy una larga y accidentada sesión en que se trató de la sublevación de la marina.  
En el curso del debate expusieronse muy diversas opiniones, imperando, sin embargo, el criterio pacificador.

Amnistía  
Acordóse ultimamente conceder una amplia amnistía á todos los sublevados.  
Esta medida ha sido muy bien acogida por la opinión pública en Rio Janeiro.

Sometidos  
Los marinos brasileños se han acogido al indulto votado por la cámara abandonando su actitud hostil.  
Este conflicto está, pues, conjurado desde ayer, habiendo desaparecido, por tanto, la gravedad que la sublevación tuvo en los primeros momentos.

De Méjico  
En Méjico los revolucionarios siguen ganando terreno.  
El gobierno yanqui toma precauciones en la frontera, pues parece inminente una invasión de las fuerzas revolucionarias mejicanas.

En el Consejo  
En el Consejo celebrado hoy en la presidencia cambiaron los ministros impresiones acerca de los debates ultimamente sostenidos en las cámaras.  
Hablaron extensamente los Ministros de las últimas huelgas y de la oposición anunciada por la minoría carlista á la llamada ley del candado.

Más de Alanis  
Estudiaron los ministros largamente la protesta de los estudiantes y la dimisión del jefe de policía Sr. Alanis.  
El Consejo acordó aceptar la renuncia de Alanis, fundándose en la manera como fué presentada.

Comentarios  
Hácese muchos comentarios á esta decisión del Consejo.  
La causa de los estudiantes gana terreno en la opinión pública.

Mesa.  
Ostras frescas.—Todos los días se venden en la Cervecería La Gaditana de José L. Benítez, San Pedro Alcántara 6.

## Traducciones de "El Progreso"

# AIRES DE FUERA

Decimos á diario que no se nos conoce en el extranjero. Realmente, la leyenda de la navaja en la liga de las manolas y el torero bravucón y pendenciero de las tabernas, ha vivido mucho tiempo al otro lado de los Pirineos.

Pero en estos últimos años las cosas han variado de aspecto. El fusilamiento de Ferrer, que causó un crispamiento en todo el mundo, nos sacó ante la luz meridiana de la conciencia europea, y hoy ya se comenta nuestra política, se habla de nuestros problemas, se juzga á nuestros hombres públicos...

Esto último es lo que hace *L'Independence Belge*, estudiando la situación política de España en los momentos actuales y dedicando algunos comentarios á la actitud de D. Antonio Maura, actitud, á la verdad, propia de Mark Twain ó de uno de sus típicos personajes novelescos...

He aquí el artículo del periódico ya citado, artículo por todos conceptos digno de atención. Se pamos como se piensa por allá de lo que hacemos por acá...

D. Antonio Maura, presidente del Consejo de ministros y leader del partido conservador en España, ha manifestado á un redactor del *Daily Telegraph* su opinión acerca de la situación política en la península. Lo que parece teme más el Sr. Maura es el establecimiento de la República, que, según él, llevaría el país á la ruina y la anarquía. Para evitar esto, los conservadores y los liberales deben esforzarse, como han venido haciendo desde hace treinta y cuatro años, en sostener ante todo, la monarquía y no podrían separarse impunemente de la política tradicional sin perjudicar gravemente los intereses del país.

Todo eso está muy bueno; pero, hay que convenir en que la política tradicional de los partidos monárquicos—sobre todo, la del partido conservador—no ha tenido éxito en España y que es la responsable de la profunda decadencia en que yace ese país. Ni los conservadores ni los radicales han podido realizar reformas prácticas, ni asegurar el progreso moral y material de España y la verdad es que Maura es el último que debe insistir en el éxito de una política cuyo fracaso es manifiesto.

Cierto es que el antiguo presidente del Consejo, el jefe del gobierno que dejó fusilar á Ferrer en las extrañas condiciones que todo el mundo conoce, se esfuerza en demostrar que todos los males actuales proceden de que Canalejas ha abandonado esa política tradicional y que amenaza á las instituciones más indispensables para la prosperidad de España.

Maura no perdona á Canalejas haber prohibido la manifestación católica de San Sebastián, haber solicitado el apoyo de Lerroux, el jefe republicano, contra las amenazas de huelga general en Barcelona y de haberse inclinado en la huelga de Bilbao en favor de los obreros republicanos. Indudablemente estos reproches son muy

extraños: al prohibir la manifestación católica en San Sebastián Canalejas previno eficazmente toda tentativa de guerra civil; al buscar el apoyo de Lerroux, buscaba la sanción de su obra anticlerical; cuanto á los acontecimientos de Bilbao, Maura no puede ignorar que los industriales de aquella región favorecían abiertamente el juego de los reaccionarios clericales que esperaban provocar por ese medio la caída del gabinete Canalejas y poner coto á la política anticlerical.

Al renunciar á la política tradicional de los partidos monárquicos, tan preconizada por Maura, y que cuenta en su activo con tan crueles experiencias, Canalejas ha librado á su país de dos crisis peligrosas, y, seguramente, los métodos demasados conocidos del leader conservador, no son los que hubiesen dado ese resultado.

Maura espera, sin embargo, que Canalejas volverá á medios tradicionales. No deja de tener chiste oír al hombre de todas las reacciones presentarse como defensor de los métodos constitucionales; pero, él comprende perfectamente que su partido no tiene ninguna esperanza de suceder á la corriente democrática y afirma que él y sus amigos están prontos, si se trata de salvar el principio monárquico, de sostener á Canalejas y sancionar las medidas liberales si ellas responden realmente á la voluntad del pueblo español. De estas declaraciones resulta, sobre todo, que el partido conservador está reducido á la impotencia y que el mayor temor de Maura es que se forme el bloque de la izquierda, mas desde el punto de vista del interés superior de España y de la obra reformadora emprendida, hay que preguntarse que ofrecerá más peligros: que los liberales acepten la elaboración de Maura y sus amigos, ó que acepten los republicanos colaborar á la obra de los liberales, alejando así la revolución y con ella la redención de España.

## SAN FERRER

Nueva York, Octubre.  
Cuando en la Convención francesa se votó la sentencia de Luis XVI hubo algunos episodios interesantes, que ha registrado la Historia, la "Integra Historia", como dice Chateaubriand.  
Un convencional se había dormido, lo despertaron y preguntó:  
—¿De qué se trata?  
—De sentenciar al tirano.  
—¡Voto por la muerte!—gritó, y volvió á dormirse.

Este era una bestia ó un hombre muy cansado ó un ciudadano que había bebido copiosamente.

Otro convencional dijo:  
—Voto por la reclusión perpetua. No quiero hacer un muerto del cual Roma haga después un santo.

Este era un hombre de corazón y de cabeza. Su ejemplo, en que hay nobleza y habilidad, se recomienda á los políticos que suelen carecer de la una y de la otra. Que hagan tonterías y dinero y travesuras, pero que no hagan muertos y mártires, porque siempre hay una Roma que los asciende á la categoría de santos.

El año pasado Maura hizo en Barcelona un muerto del cual la Roma anarquista ha hecho un santo, San Ferrer, que tendrá su celebración el

día 13 de Octubre, hasta que sea olvidado y sustituido por otro, que en esto también cambia la moda. Sabido es que los franceses en otro tiempo consideraban mucho á Santa Genoveva; ahora no hacen caso más que de la Virgen de Lourdes.

Se temió que en España la celebración fuese turbulenta y aun trágica, y, por culpa de Maura y de su piadosa clientela, tuvieron Canalejas y los liberales que pasar muy malos ratos.

Aquí, en Nueva York, donde San Ferrer tiene también devotos, la celebración fué pacífica. Hubo en Cooper Unión un mitin, en el que tomaron parte socialistas, anarquistas, racionalistas, librepensadores y muchos que, sin profesar ideas radicales, son adversarios de la pena de muerte y de los tribunales militares y condenan la triste hazaña del triste Maura. Hubo discursos en inglés, en alemán, en italiano, en español, en bohemio ó checo y en yiddish, que es la jerga, mezcla de hebreo y de alemán, hablada por los israelitas rusos y polacos.

El mitin fué convocado por la "Francisco Ferrer Association", formada por Mr. Abbot, director de la revista *Current Literature* y que cuenta con unos ochocientos miembros. El fin de esta Sociedad es propagar las ideas de Ferrer en materia de educación, que, según leo en el *Post*, consiste en esto: "No enseñarle al niño nada dogmático, no obligarle á aprender nada si no dejarle, meramente, satisfacer sus necesidades físicas, intelectuales y espirituales, pero procurando no informarlo más que con arreglo á la ciencia."

No soy fuerte en pedagogía; pero el sistema me parece algo "fantasista"; porque si al niño no se le obliga á aprender nada, ¿para qué diablos se le lleva á la escuela? Y si, para informarlo con arreglo á la ciencia, se ha de aguardar á que sienta "necesidades intelectuales", muchos chiquillos llegarán á los catorce años sin saber aritmética. No sentirá esa "necesidad intelectual", sino deseos vehementes de saltar, brincar, robar fruta y andar á puñetazos con sus compañeros.

Pero lo que me interesa es consignar que Maura les ha hecho un poderoso reclamo á esas ideas matando á Ferrer, que sólo era conocido hace un año en España y algo en Francia. Desde entonces en otras partes de Europa se han organizado algunas Asociaciones ferreristas y se han creado escuelas de las llamadas "modernas". Aquí, en los Estados Unidos, funciona ya una, en Salt Lake City, fundada por Mr. W. Thurston Brown, alumno de la Universidad de Yale, "quien—dice el *Post*—, basándose en el axioma de que saber es poder, aplica los principios de la evolución á todas las ramas de la ciencia. A los niños nada se les cobra y los adultos pagan un peso al mes ó diez al año."

Estos son los resultados del error sangriento cometido por Maura y Montaner ó Maura y Torquemada. Si, dominada la revolución en Barcelona, se hubiera contentado con haber vencido y con seguir cobrando y no hubiera perseguido á nadie, no habría ahora un San Ferrer ni se habría propagado la afición á las "escuelas modernas". Ni hubiera caído Maura tan pronto del Poder, ni estaría como está hoy, casi imposibilitado de volver al Gobierno por la impopularidad que lo abruma.

Ni lo habrían condenado á muerte los anarquistas, que ya han intentado ejecutar la sentencia. Y si, por desgracia, lo matan, ni siquiera será santificado, como Ferrer, porque los conservadores y ultramontanos de España tienen ya los santos del calendario y no necesitan más. Se limitarán á hacerle unos funerales decorosos y se apresurarán á buscar otro abogado.

Antonio Escobar.

## JUVENTUD REPUBLICANA

### CONVOCATORIA

Con objeto de tomar parte en la elección del nuevo Comité Republicano de esta Capital, se cita por la presente á todos los socios de este Centro, para que concurran el domingo, 27 del corriente, de 10 de la mañana á 4 de la tarde, al local social.—P. A. de la J. D. El Secretario, F. Martínez Viera.

## Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
8 Diciembre	Hauk	Hamburgo	Jacob Ahler.
22 id.	Porto	id.	id.

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'14 por £.  
París, vista, á 7'20.

## Notas de mi cartera

### Móvil de un homicidio

En la noche del 19 de Junio del año pasado, á las 9 próximamente, un joven honrado, trabajador, modelo de hijos, encontrábase enamorado con su novia ante la ventana de una de las casas de la Rambla de Pulido, y al pasar por allí Nicolás Herrera con otros dos amigos, se les ocurrió á estos tres arrojar piedras á la ventana para molestar al joven que enamoraba y abochornarlo ante su novia.

El joven en cuestión se aproximó al grupo del que partían las piedras, para suplicar que despusieran su actitud ya que él á nadie había molestado; y en vez de ser atendido fué nuevamente agredido y golpeado por lo que hubo de repeler la agresión, y haciendo uso de una navaja de cortas dimensiones hirió en el vientre á Nicolás Herrera, el cual falleció á los diez días en el Hospital civil.

He aquí los móviles por los que, sin ser culpable de lo ocurrido, el joven que pacíficamente enamoraba, se vió envuelto en un proceso de homicidio.

La defensa de su honor ultrajado inicuamente en presencia de su novia, las piedrecitas que tan injustamente le arrojaron los del grupo, enredáronlo entre los párrafos del artículo 419 del Código penal, y condujéronlo á la cárcel para llevarlo después al banquillo, desde donde las eximentes del Código y la conciencia del Jurado que se hizo cargo de los hechos, lo echaron á la calle, absuelto libremente, después de haber permanecido once meses en prisión preventiva.

### Móviles análogos

Anteanoche, según indicábamos en nuestro número de ayer, se ejecutó á la misma hora y en la misma calle, Rambla de Pulido, un prólogo idéntico al del drama sangriento que antes detallamos.

Otro joven de irreprochable conducta, Luis García Briganti, dependiente de un acreditado comercio de tejidos establecido en esta Capital, encontrábase en una ventana enamorando con su novia y al pasar por allí los jóvenes José Cabrerías Magdaleno y Manuel Cabral Chía se les ocurrió apedrear á Luis García, falta de cultura que dice muy mal en favor de aquéllos.

El agredido revistióse de paciencia, y como acertara á pasar por aquellas inmediaciones el guardia municipal Adolfo Peña, dió á éste cuenta de lo ocurrido y fueron detenidos los jóvenes Cabrera y Cabral, dirigiendo aquél amenazas al guardia al ser requerido por éste.

Así lo manifiestan en el parte los agentes de orden público Ponce y Brea, que también intervinieron en el asunto.

Como lo demuestra el homicidio á que antes hemos hecho referencia, estos abusos de jóvenes ineducados tienen á veces fatales consecuencias, y de aquí el que llamemos la atención del Juzgado municipal para que reprima con mano dura estos desahogos, en evitación de serios disgustos.

Es lo que procede.

Fritz.

## EL TIEMPO

Día 25 de Noviembre  
Temperatura máxima á la sombra . . . . . 21'5  
Mínima . . . . . 16'7  
Oscilación. . . . . 4'8

## Riña sangrienta

En la carpintería y herrería establecida en la calle de Consolación, número 73, frente á la plaza de Weyler, se ha suscitado esta tarde una acalorada contienda, que ha tenido sangrientas consecuencias.

### El móvil y la agresión

Un carrero de la Victoria, conocido por *Sotomano*, discutía con los dependientes del establecimiento sobre el precio de una compostura para su carro y la discusión degeneró en contienda, maltratándose de obra mutuamente.

José Gutiérrez Alfonso y su hijo Juan, también de la Victoria, de donde traen vino para esta Capital, estaban próximos al grupo y se dispusieron á intervenir para separar á los contendientes, pero sin duda pronunciaron alguna frase ofensiva, ó los dependientes del establecimiento creyeron que se aproximaban en actitud agresiva, lo

cierto es que uno de dichos dependientes llamado Juan Pérez Reyes, de 21 años de edad, con domicilio en la calle Sin Salida, número 16, haciendo uso de uno de los radios de una rueda de carro, acometió contra José y Juan Gutiérrez, hiriéndolos en la cabeza por lo que fueron trasladados al Hospital civil, acompañados por el guardia municipal Eugenio Esteban Calvo.

El vigilante de orden público señor Lloret detuvo al agresor conduciéndole á la Inspección de vigilancia, desde donde ha sido enviado al hospital civil.

### Las heridas

Según dictamen facultativo son de pronóstico reservado.

José Gutiérrez Alfonso sufre una herida contusa en la parte superior de la región frontal, como de tres centímetros y medio de extensión, en forma angular.

Juan Gutiérrez, hijo de José, presenta una herida contusa como de cinco centímetros de extensión, en forma angular, en la parte superior de la región occipital, interesándole el periostio.

### Los heridos

Los heridos después de curados han sido conducidos á la Inspección de vigilancia y desde allí al Juzgado de instrucción, donde serán reconocidos por el médico forense.

## CONVOCATORIA

La Junta municipal del Partido Republicano de esta Capital, cita por la presente á todos los correccionales para que se sirvan concurrir al local de la *Juventud Republicana* el domingo, 27 del actual, con objeto de proceder á la elección del nuevo Comité.

La mesa estará constituida en dicho local desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

### Lo del Puerto de la Cruz

## La suspensión de concejales

Fué una injusticia que en parte ha sido reparada.

El Ayuntamiento del Puerto de la Cruz es modelo entre todos los de la provincia desde que en un soberbio gesto reivindicador aquel pueblo se libró del caciquismo vergonzoso de una familia, que pesaba sobre su prosperidad y su progreso como un bloque de fatalidades... Allí llevaron nuestros amigos, los concejales republicanos, una honrada administración al municipio, que en pocos años ha realizado una labor admirable, digna de los mayores elogios y que el Gobernador civil de la provincia premió suspendiendo de sus cargos á los concejales, en una restauración de procedimientos censurables, que creyéramos para siempre desterrados de nuestra política!

El estudio detenido y concienzudo que del expediente hemos hecho, nos ha llevado al convencimiento pleno de que ningún cargo, no ya concreto, pero ni siquiera con visos de realidad, resulta contra los concejales suspensos, entre los que figuran cinco queridos correligionarios nuestros, cuya labor en el municipio ha sido patriótica y honrada.

Esta suspensión obedece únicamente á una jugada política de quienes jamás volverán al municipio por la voluntad popular, y quieren entrar por la puerta falsa, aprovechando la candidez—no queremos darle otro nombre—de un Gobernador que habló de administrar libre de prejuicios y de convencionalismos, y que sin embargo atendió al primer político fríasado que llamó á las puertas del Gobierno pidiendo una injusticia!

No era esto, en verdad, lo que nosotros esperábamos del Sr. Eulate. Olvidando esos caminos, debe el Gobernador civil volver por otros en que ni el Gobierno revocaría sus resoluciones ni la opinión pública le censuraría dura y

unanimemente, como ahora ocurre.

Que nuestros amigos han procedido siempre honradamente lo demuestra el que, sin jugar influencias de ninguna clase, el Gobierno les ha levantado la suspensión, que es lo que hasta ahora oficialmente se sabe.

El lunes nos ocuparemos más extensamente del asunto. Por hoy nos limitamos á felicitar á los amigos, por que la nobleza de su conducta haya vencido en lucha abierta con las bajezas y las rastreñas políticas y á recordar al inspirador de la suspensión de los concejales del Puerto de la Cruz que no son esos por él empleados los medios que la *Unión patriótica*, la entidad defensora del país y de la moralidad, marcara para escalar los Ayuntamientos; máxime, empleándolos contra republicanos que han cumplido siempre sus deberes dentro de la ya citada agrupación política, como muy bien lo saben y reconocen los señores que componen la Junta Central de la *Unión*.

### POR LOS TEATROS

## Caras y caretas

Anoche debutaron en el teatrillo Viana de la vecina ciudad *Les Florences* y la cupletista *La Sorianito*. El cronista no había visto aun trabajar á dichos artistas y va á exponer su opinión sobre ellos.

El Sr. Florence es un buen prestidigitador, tal vez mejor que cuantos hemos visto por aquí. Realiza trabajos sorprendentes, pero en la vida práctica no sabe lo que hace—y perdóneme el simpático artista—

El público, cuando se presenta un número de variedades como este, vacila un momento y al fin se decide por uno de los dos: por el que trabaja bien ó por la que deslumbra con su belleza. Y aquí el talento del artista consiste en que siempre su arte supere á la belleza de la compañía. *Florences* se ha des-cuidado y la gente mira más á Selika que al prestidigitador... Tal vez esto sea, en parte, bueno para el público y para él. Para el público, por que ve los juegos más limpios; y para él, por que no tiene que esforzarse...

Es bonita Selika, pero no hace más que ser bonita... y llamarse Selika. Más agradecería saber el verdadero nombre de esta figurita de biscuit que decora el escenario... Porque como me decía anoche un amigo:

—¡Esa, chico, en Fornos me dijeron que se llamaba...

La Sorianito, que agradó sobre manera al público de La Laguna, es una buena cupletista. Canta, que es cosa muy rara entre las artistas de su género. Tiene gracia y cautiva al auditorio. Con tales elementos no es raro que una artista triunfe. Y la Sorianito triunfó en toda la línea.

Los couplets, picarescos y graciosos, adquieren gran relieve cantados por ella. Es una chica muy mona y muy simpática.

El cronista desea oír de nuevo sus garronines y sus farrucas, que anoche sustituyeron en la mente de muchos colegiales al recuerdo de la novia ó á las oraciones sentimentales...

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 26 (12'15)

Viajes

El rey ha marchado á San Sebastián y Burdeos.

Regresará el lunes.

Protestas

El Sr. Moya protesta de la colisión benemérita muertos dos heridos cuatro paisanos civiles tres heridos.

Mesa.

(Insertamos textual el despacho, por no saber á qué colisión se refiere, aunque suponemos sea la de Zaragoza. Tampoco resulta claro quiénes fueron los muertos y los heridos: si paisanos ó guardias).—*N. de la B.*

## Crónica general

Fallecimiento.—Ha fallecido en esta ciudad una pequeña niña, hermana del cajista de este diario y apreciable joven Eduardo Mena, á quien, como á la demás familia de la finada, enviamos nuestro más sentido pésame.

La velada de la *Juventud*.—Esta noche, como oportunamente anunciamos, se celebrará la velada de la *Juventud Republicana*, para la que hemos sido atentamente invitados.

Auguramos que será una fiesta brillante, como todas las que organiza aquella simpática sociedad.

**Buque sospechoso.**—Ayer fondeo en bahía y esta mañana lo hemos visto atracado al muelle, el vapor noruego *Sardinia*, que salió anteayer de Funchal. (donde se dice que hay cólera), de cuyo puerto, ha traído 12 pasajeros para esta Capital, que desembarcaron ayer después de ser desinfectado dicho vapor.

Los equipajes de estos pasajeros han sido trasladados al Lazareto para su desinfección. Para tratar de este caso se reunió la Junta provincial de Sanidad acordando dar entrada al buque.

Desde luego, oficialmente, no se ha dicho que exista el cólera en la Madeira, pero noticias particulares lo aseguran; así lo manifestó hace pocos días en este puerto el comandante del transporte argentino *Pampa* y algún otro marino, según nuestras noticias.

Adelante con los faroles.

**Artista.**—Ha muerto en Barcelona, al terminar la representación del *Tenorio*, en que hacía el papel de *Don Juan*, el joven actor Sr. Tutau, conocido de este público, donde actuó con la compañía de Borrás.

**Festejos.**—La oficialidad del regimiento Infantería de Tenerife, deseosa de conmemorar con todo entusiasmo la festividad de la Patrona de dicha arma, proyecta para el día 8 de Diciembre próximo, varios y atrayentes festejos, confeccionando un amplio programa que en breve será sometido á la aprobación de la primera autoridad militar de la provincia.

Segun informes que hemos podido adquirir, habrá premios mediante certámenes para los sargentos, cabos y soldados del regimiento que se distinguen por su ilustración y buen comportamiento; habrá también un certamen de tiro entre los señores oficiales é individuos de tropa; premios á los músicos de primera clase de la banda militar que mejor dirijan un pasodoble; carreras en sacos, con premios para los primeros que lleguen á la meta; será lidiado, con todas las de la ley, un bravo borrico que, á falta de pitones, tiene exceso de orejas, pero que *achucha*, con las intenciones de un miura.

Por la noche se dará en obsequio á las tropas una sesión cinematográfica en el amplio patio del cuartel, en el que se verificarán la mayoría de estos festejos, á los que concurrirán invitados los niños del Hospicio, detalle simpático digno de aplauso.

Las tropas disfrutarán ese día de ranchos extraordinarios. Coincidiendo con este festival, será colocado en el sitio preferente que se le tiene preparado, un retrato con su autógrafo, que D. Alfonso ha regalado al regimiento.

La oficialidad propónese obsequiar con un *lunch* á los invitados, á los que seguramente ha de resultarles amena y grata su estancia en aquellos locales, teniendo en cuenta la variedad de los festejos proyectados, y la amabilidad de sus organizadores.

**Frutos.**—El señor don Edward Isaacs, de Londres, participa en telegrama recibido anoche por su representante en esta plaza D. Agustín Guimerá y Frago, que los tomates de estas islas se cotizan hoy en aquel mercado de 11½ á 12.

**Reina enferma.**—El cónsul general de Bélgica Mr. Gerard nos comunica los siguientes telegramas que ha recibido relativos á la salud de la reina de los belgas:

24'11.—Noche un poco menos calma: los síntomas respiratorios son acompañados hoy de manifestaciones nuevas, caracterizando una fiebre mucosa cuyo curso parece ser favorable.

25'11.—La reina ha descansado algunas horas durante la noche: los síntomas pleuréticos tienden á corregirse: la marcha de la enfermedad es satisfactoria.

**Concierto.**—Hemos sido atentamente invitados para el concierto que el lunes próximo dará en el Teatro la Junta del Hospital de niños.

Dado el fin benéfico de la velada y los deseos que hay de oír la conferencia del Sr. Buguete, suponemos que será un éxito completo la simpática fiesta.

**Comisión.**—Para esta tarde á las 3 estaba convocada en el Ayuntamiento la comisión de fomento, con objeto de despachar varios asuntos pendientes de informe.

**Junta de asociados.**—De primera convocatoria esta citada en el Ayuntamiento para pasado mañana á las 3 de la tarde la Junta municipal de asociados que se reunirá para la aprobación de los próximos presupuestos.

**Nuevo correo.**—Mañana debe llegar á este puerto el vapor inglés *Tenerife*, que viene á hacerse cargo como vapor correo interinsular del itinerario que correspondía al vapor *León y Castillo*, encallado en aguas de Río de Oro.

**Niña herida.**—Ha sido curada en el Hospital una niña de 10 años, á la que le cayó sobre una mano un barril lleno de agua, destruyéndole la primera falange de uno de los dedos.

**Jubilación.**—Le ha sido concedida al Sr. Presidente de la Audiencia provincial de Sevilla D. Mariano Cano y González, presidente de Sala que fué en la Audiencia de esta provincia.

**Denuncia.**—La ha presentado en la Inspección de vigilancia D. Cristóbal Díaz por amenazas de que fué objeto anteayer en la calle de Botón de Rosa, denuncia que ha sido remitida al Juzgado municipal.

**Muertos fuera de España.**—La *Gaceta* publica una relación de súbditos españoles fallecidos en San Juan de Puerto Rico, entre los que figuran los siguientes, naturales de Canarias:

Domingo Miranda Castañero, Brigada Toledo y de Laguardia, Juan Delgado Acevedo, Vicente Gómez y Castellanos, Francisco Velázquez Romero, Pablo López y Padrón, María Vega, Julia González Batista, María González Sosa (a) *Majal*, Manuel García Hernández, Antonia Amador Labrador, Francisco Hernández García, Aurelio González Batista y Carmen Monroy Rodríguez.

**Pasajeros.**—Ayer zarpó para Cádiz y Sevilla el vapor correo *Reina Victoria*, con la correspondencia para la Península carga general y los siguientes pasajeros:

D. Emilio Campí, señora é hija, don Pedro Schwarz y Díaz Flores, don Avelino Arostegui, D. Jacobo Barchilón, D. H. Absade, D. Mauricio Olmo, D. A. Villalba y señora, D. Miguel Gaspar y D. Vicente Bernabé.

**Nota oficial.**—En el Gobierno civil se nos facilita para su publicación la siguiente comunicación del Juzgado de instrucción de la Laguna:

“Se ha recibido en este Juzgado la atenta comunicación de V. S. fecha 23 del corriente adjuntando el número 2.325 del periódico *El Tiempo* que se publica en esa capital, en el que se contiene una denuncia referente á la constitución del Ayuntamiento del Rosario, y al acusarle recibo tengo el honor de participarle á los fines que correspondan que he acordado con esta misma fecha no haber lugar á proceder, entre otras razones, por la que indica en su misma comunicación.

### Movimiento marítimo

—Desde ayer á las 11, á igual hora del día de hoy, han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

*Adansi*, inglés; de Hamburgo y Rotterdam.

*Viera y Clavijo*, español; de Arrecife, Puerto de Cabras y Las Palmas.

*Seagull*, español; de Santa Cruz de la Palma.

*Guahya*, alemán; de Hamburgo, Leixoes y Lisboa.

*Sardinia*, noruego; de Bruegas y Funchal.

*Chasna*, inglés; de Opobo, escalas y Dakar.

*Fort Salisbury*, inglés; de Londres.

*Avocet*, inglés, del Puerto de la Cruz.

**Para el Comercio.**—En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se encuentra de venta los siguientes impresos:

Resumen trimestral de las compras y ventas de alcoholes.

Hojas para el levante de mercancías libres de derechos.

Hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.

Sobres baratos y de clase buena.

Sobres grandes, llamados de oficio.

**Temporada de invierno.**—En el establecimiento de Eloy Morales Martín, Alfonso XIII, número 1, se ha recibido un extenso surtido de géneros de lana, última novedad de la presente estación, para señoras y caballeros.

**Se venden solares** en el barrio de Salamanca. Darán razón, Puente Zurita, número 20.

**Ya llegó el momento.**—De comprar los ricos turrones de Jijona, Yema y Alicante, los sabrosos Pastelillos de Gloria, mazapanes en figuritas, almendras garrapiñados, peladillas y piñones, de Alcoy, que se acaban de recibir en

EL DRAGO

14 Cruz Verde 14.

**Reuma.**—Los baños calientes, preparados con *Salas de Mediana de Aragón*, timoladas, combaten las afecciones de carácter reumático.

Véase anuncio en tercera plana.

Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife

ANUNCIO

Dicha Excmo. Corporación, en la sesión que celebró ayer, acordó que sus sesiones ordinarias se verifiquen en lo sucesivo los lunes de cada semana á las diez y siete (cinco de la tarde).

Lo que hago público por medio del presente anuncio, en cumplimiento á lo dispuesto en el artículo 97 de la vigente ley municipal, para conocimiento del vecindario.

Santa Cruz de Tenerife 25 de Noviembre de 1910.—El Secretario, Luis Sarmiento y Carta.

# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48  
ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.  
Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.  
Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.  
Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.  
Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.

## Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana  
CORREOS ALEMANES

El rápido y moderno vapor

### Frankenwald

llegará fijamente á este puerto el día 4 de Diciembre, sa liendo DIRECTAMENTE para la

## HABANA

para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agente, Carlos K. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

## Confitería "Chantecler"

San Francisco, n.º 3.

Ya llegaron los ricos bombones en estuches propios para regalos. Gran variedad.

También se han recibido peladillas, pastelillos de gloria, fruta cristalizada, carne de membrillo, turrón de Jijona, yema y Alicante. No olvidarse de que hay siempre existencia de los sabrosos y solicitados

### Pasteles del Puerto de la Cruz.

Se reciben encargos de TORTADAS y RAMILLETES. Pronto llegarán los MAZAPANES DE TOLEDO.

3, SAN FRANCISCO, 3.

## POSTRES

El más exquisito, higiénico y barato que se conoce, es el

### Dulce de Membrillo y Jalea

procedente de la gran Fábrica modelo, á vapor situada en Puente Genil, marca SANTA FILOMENA.

Esta casa solo se dedica á las clases finas, garantizando la pureza de sus productos, los que se hallan de venta en los acreditados almacenes de los Sres. Sebastián Padilla, Domingo Sosa, Miguel Reyes Sánchez, Antonio García Marrero, Julián Saenz, Manuel Arias Carmona, Antonio González y José Purriños.

Representante, Francisco Naveiras.

## EL OLIVO

5, Botón de Rosa, 5  
Gran Almacén de Ultramarinos  
DE  
Servando Fernández del Castillo

En este acreditado establecimiento, donde todos los géneros son de primera calidad, se ha recibido en estos días un variado surtido de Turrónes de Jijona, Alicante, Yema, Frutas y otros.

Hay También ricas peladillas de Alcoy, piñones y selectos pastelillos frito.

¡ATENCIÓN! Los precios son muy económicos.

### El Olivo

5, BOTÓN DE ROSA, 5

## YA ESTA AQUÍ

El acreditado Turrónero de Jijona  
Francisco Planelles

quien como en años anteriores ha traído ricos turrónes de todas clases. Peladillas de Alcoy, Almendras de Alcalá, Piñones y los exquisitos Pasteles de Gloria.

Plaza de la Constitución, frente al Gobierno civil.

El Turrónero.

## Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

MEDIANA DE ARAGON  
para  
BAÑOS GENERALES  
de éxito seguro en las  
Enfermedades de la Piel  
Herpes Escamosidades  
Reuma Gota  
De venta en  
FARMACIAS Y DROGUERIAS  
DEPOSITO: R. PONT, Tenerife

## Probad mis calzados

Los de más lujo y duración.

Gran aceptación en todos los pueblos de la Provincia, por ser este calzado esmeradamente cosido á mano por acreditados operarios.

Pedid siempre el calzado á los acreditados almacenes

El Siglo XX, Alfonso XIII núm. 10  
Santa Cruz de Tenerife.

## Motor de petróleo

Se vende uno en muy buen estado, de 4 y medio caballos de fuerza. Razón: Puerta Canseco, núm. 49.

## Modelación para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Recaudaciones de Contribuciones

Pidiendo á la Imprenta García Cruz á cargo de Manuel F. García, calle de San José, núm. 36, Santa Cruz de Tenerife, la modelación que imprime José Vila Serra, de Valencia, ó Bayer Hermanos y C.ª, de Barcelona, se hace un descuento del 10 por 100, siempre que el pedido llegue á 25 pesetas, recibiendo los impresos directamente, sin cobrarles ni franqueo ni certificados.



Conservada por las  
Píldoras Tocológicas  
DE LA  
MUJER  
DEL DR. N. BOLET  
57 AÑOS DE ÉXITO

## Está reconocido por todos

que para disfrutar de buen perfume y disponer de poderoso anti-séptico y tener limpios, brillantes y fuertes los cabellos.

### Hay que usar el prodigioso BULBILÍFERO

(Véndese en líquido y pomada)

que es el único preparado que positivamente cura y evita Calvicies y enfermedades del cuero cabelludo.—Desengrasa y fortalece el cabello.— Evita las canas y quita la caspa.— Impregnando el cabello antes de rizarlo, le preserva de los malos efectos que el calor de las tenacillas le produce y es mas elegante y duradero el rizado y peinado.—Evita contagios que pueden causar peines, tijeras, máquinas, navajas ú otro objeto destinado al tratamiento del cabello ó barba.—Es indispensable en salones de peinado, peluquerías y tocadores.

De venta en las Droguerías, Farmacias y Perfumerías de la provincia. En esta Capital Farmacia de D. Juan Ferría y Establecimiento de la Sra. de Garriga.

Representante general,

José Acuña.

## Américo L. Méndez.

Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

## Interesa leerse

En el establecimiento de comestibles de D. Antonio Hernández González, Rambla de Pulido, número 11, se hallan de venta, como el lector podrá ver, á precios convencionales, los artículos siguientes:

	Pesetas
Garbanzas garantizadas, la libra	0.35
Arroz Valencia, la libra	0.25
Arroz Piemonte, la libra	0.35
Bacalao superior, el kilo	1.50
Jabón Bandera	0.85
Jabón Sol	0.80
La lata de leche condensada	0.55
El ¼ arroba de azúcar blanca	3.50
El saco de carbón, bueno	6
Carne de cerdo, el kilo	1.50
Manteca de cerdo	2.20
Café Caracas, la libra	1.60
Café superior, id.	1.70
Café Caracol, id.	1.50
Café corriente, id.	1.20
Café id. id.	1.40
Caña de la Habana	1.70
Té negro, superior	1.90
Vinos de la Rambla, Malvasía, garantizado, el litro	1
Vinos blancos, id. id.	0.50
Vinos tintos, superiores, id.	0.50
Vinos dulces, el litro	2
Id. id. id.	1.50
Id. id. id.	1
Judías, la libra	0.20
Lentejas, la libra	0.20
Alpister, la libra	0.20

Y otros artículos sumamente baratos.

**Venta.** Se vende una situada en la calle del Doctor Comenge, número 92. Darán razón en la misma

### XLIV

#### El relato de Reinhold

Al pronunciar el nombre del hijo del diablo, el caballero de Reinhold había buscado en su bolsillo como por instinto; luego recordó el objeto que buscaba.

—¡La carta!—exclamó,—¿dónde diablos he puesto la carta?

—¿Qué carta?—preguntó Mira.

El continuó registrando su bolsillos.

—Estoy seguro de no haberle soñado!—murmuró,—había dos cartas, una de Paris y otra de Francfort; una de Bodin y la otra de Verdier.

Y mientras esto decía buscaba sin fruto la carta perdida.

Al nombre de Verdier, una imperceptible arruga se había dibujado en el entrecejo de Mr. de Rodach.

—No obstante, no me corre prisa esa carta de Verdier—replicó Reinhold,—pues que sé de memoria todo cuanto puede decirme... Ha hecho un negocio, y me reclama la paga: nada más justo

—Pero, ¿y si el negocio no estuviese más que á medio hacer?—dijo el doctor que también buscaba.

—No faltaba más;—exclamó el caballero,—si deseo hallar esa carta, es porque no sería útil que circulase una misiva de ete género, pues por lo que toca al contenido

—¡Basta, señor barón, basta!...—balbuceó el caballero con desfallecida voz.

El barón no dijo palabra más.

Siguióse un profundo silencio.

Mira, gracias á su lúgubre fisonomía, no aparecía más contrito que de costumbre.

La asolución de Reinhold era la más evidente de todas.

Levantó bruscamente la cabeza é hizo un esfuerzo para reír.

—¡Pardiez! señor barón—exclamó—vuestras noticias son de lo más fúnebre!...

—Me habéis preguntado, señor de Reinhold, y he creído deber contestaros.

—¡Mil gracias, querido barón!... antes de interrogaros otra vez, nos miraremos muy mucho... ¡Cáspital y es en esas lindezas en lo que los señores bastardos emplean el tiempo en su cárcel?... Bien, si la casualidad hace que se escapen, estaremos preparados.

—Por eso mismo—dijo Rodach,—os lo prevengo.

—Os repito las gracias ¡querido barón!—Por vida mía, que no canten victoria los bastardos, pues tal vez puede volverse la fortuna... Mein herr Van-Præt es diestro y por lo que toca al bravo magiar Yanos, yo le he conocido en tiempos en que hubiera hecho de ellos seis con su sable, tan fácilmente como vos aplastaríais á una mosca, señor barón... ahora es un negociante respetable, pero debe tener su antigua hoja en algún rincón de su despacho: En cuanto á nosotros, no hay duda que nos defenderemos, ¿no es así doctor?

—Si—contestó Mira.

—Y primeramente—prosiguió el caballero—aprovechar nuestro viaje á Alemania para recomendar esos

...

...

...

...

...



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
22 Nbre.	Otavi.	6800	Swakopmund, Lüderizbusch Cape Town, Costa Oriental de Africa
23 "	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
24 "	Falk *	2500	Hamburgo
2 Dbre.	Prinzessin	6300	Lisboa, Southampton, Amberes y Hamburgo
4 "	Lothar Bohlen	3100	Las Palmas, Dakar, Rufisque, Bathurs y Costa de Africa
4 "	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa de Africa
4 "	Alexandra Woermann	4800	Madera y Hamburgo
8 "	Hauk *	2500	Hamburgo
12 "	Adolph Woermann	7400	Swakopmund, Lüderizbusch Cape Town y Costa Oriental de Africa.
16 "	Swakopmund	7400	Las Palmas Costa de Africa
22 "	Porto *	3000	Hamburgo
23 "	Feldmarschall	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

\* Llevan frutos.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día	el magnifico vapor	SAN MIGUEL
"	"	SAN LUCAR
"	"	SALERNO
" 24 "	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes contrabordo en aquella capital. Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día Nbre. el magnifico vapor SAN TELMO

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor Sancho una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE Y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Diciembre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona.
M. L. VILLAVEVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanita, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
MANUEL CALVO	30/631	Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

## Chargeurs réunis

PARA BURDEOS Y HAVRE

El vapor francés **Campinas** llegará a este puerto el 24 del corriente. Admite carga. Agentes, **Hardisson Hermanos**.

Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA (directamente)

El vapor francés **Saint Laurent** deberá llegar a este puerto el 1 de Diciembre. Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos**.

## Chargeurs réunis

Para Rio Janeiro,

Santos, Montevideo y Buenos Aires. El vapor francés **Amiral Sallandrouze Lamornaix** llegará a este puerto el día 23 de Noviembre. Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos**

## Recibos de Lotería

se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**PAPEL DE HILO** superior, cuadrado, se vende en la Imprenta García Cruz.

# LA INDIANA

FÁBRICA DE CHOCOLATES

FERRER, 17, 19 Y 21

Santa Cruz de Tenerife

# LA INDIA

Fábrica de Pastas alimenticias para sopa

En estas acreditadas Fábricas, montadas con todos los adelantos modernos, se emplean materiales de primera calidad para la elaboración de sus artículos.

## MOLINOS HARINEROS

FERRER, 17, 19 Y 21. TELÉFONO, No. 88.

# NOVELAS

de varios autores se acaban de recibir en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

# Imprenta García Cruz

36, San José, 36  
Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros. **Prontitud, esmero y precios módicos. Visitar sus talleres y os convenceréis.**

Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante. Bodegas Bibbainas. Depósito: Doctor Allart 11. Gerente: Juan Claverie. Teobaldo Power, 12 a 14.

## LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

## SINGER



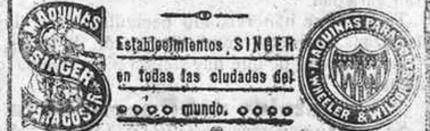
## LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad guarda DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER.

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo. 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

**Al Comercio.** - Hojas para el levante de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.

De venta Imprenta García Cruz, San José, 36.

**FE DE VIDA** de venta en la Imprenta García Cruz San José, 36.

**Academia preparatoria** para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerato, etc. **Colegio de primera enseñanza** anexo a dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción a los programas de ingreso de las diferentes carreras. Idiomas. Robayna 7 y Méndez Núñez 10. - Juan Gaviño.

Libros de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

- Por **El Pensador Mexicano**.—El Periquillo Sarniento, 1 tomo.
- Por **Maxime Villener**.—Amor del Diablo, 1 tomo.
- Por **Gustave Guillon**.—Los Apaches de París, 1 tomo.
- Por **Marc Mario**.—El Corneta de ordenes, 1 tomo. El Huérfano del Regimiento, 1 tomo. Traición de amor, 1 tomo. El Amante de la Judía, 1 tomo. Los Presidarios del amor, 1 tomo. El Triunfo de un detective, 1 tomo.
- Por **Henry Germain**.—El Hijo abandonado, 1 tomo. Un Obrero aristócrata, 1 tomo. Los Saltimbanquis, 1 tomo. El Secreto de Matilde, 1 tomo. La Bella Luisón, 1 tomo.

## Para Escuelas

Catón, 50 céntimos. Frases y cuentos, 1 peseta. Juanito, 1 pta. El Quijote, 1'50 ptas.—Gramática, Aritmética, Geografía y Geometría, 50 céntimos cada uno. Todos encuadernados.

**DICCIONARIO.**—Se ha puesto a la venta el magnífico «Diccionario Manual de la Lengua Española», publicado por S. Calleja. Es el más barato en relación con su volumen, y el más nuevo e interesante.

Esta obra forma un hermoso tomo, esmeradamente impreso en papel superior, satinado, en 8.º mayor (18 por 120 milímetros próximamente), con más de 1.700 páginas, encuadernado con lujo y solidez. Precio, 8 pesetas.

No se ha publicado más Diccionario manual ilustrado que éste: pues si bien algunos editores extranjeros anuncian obras de ese género, llenas de errores por cierto, con diminutos e imperfectos dibujillos que dicen representan pájaros, peces, hierbas, personas y objetos, en concepto nuestro no representan nada, ni eso puede llamarse ilustración de un libro.

Este Diccionario va documentado concienzudamente con millares de preciosos grabados, retratos, láminas enciclopédicas, cuadros y mapas en colores, todo nuevo y original. De venta: en la Imprenta García Cruz.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36

señores a la autoridad militar de Francfort, y hacerles guardar de vista.

—¡Hermosa ideal—dijo Abel.

El caballero había recobrado todo su buen humor.

—Mis ideas siempre son buenas—contestó riendo:—y en prueba de ello he aquí otra idea que es excelente.

—Veamos.

—Solicitar el apoyo del señor barón para caso de guerra, y concluir con él una verdadera liga contra los bastardos.

—Bravo!—dijo el joven de Geldberg.

—El señor barón—continuó Reinhold insistiendo en su idea,—teniendo la posibilidad de mantener con esos señores relaciones amistosas, podrá instruirnos anticipadamente de sus proyectos, y de este modo contrastaremos sus estratagemas... ¿Qué dice a esto el señor barón?

—Rodach parecía que dudaba.

—¿Tal vez es cosa que repugna a su lealtad?... prosiguió Reinhold, pero yo le haré observar, que en buena moral, tolo es permitido contra los asesinos...

Un relámpago cruzó por la mirada del barón.

—Todo es permitido contra los asesinos—repitió éste con voz grave;—tenéis muchísima razón, señor de Reinhold: y esas palabras me deciden... Además, vuestra ruina sería también la mía; por consecuencia, tanto para esto como para otra cosa, podéis contar conmigo.

El caballero se frotó las manos: Abel dió gracias en nombre de su padre; y don José murmuró una especie de cumplido.

Las tres dieron en el reloj.

Abel y Reinhold se levantaron.

—El señor barón tendrá la bondad de dispensarme—dijo el joven Geldberg,—si me despido tan bruscamente: pero estoy citado para para tratar de nuestro gran negocio, y ahora menos que nunca quisiera faltar a la cita, puesto que la casa va a recibir un impulso.

—Me encuentro en idéntico caso—añadió Reinhold.

Abel saludó y salió.

El caballero quiso hacer otro tanto; pero Mr. de Rodach, que no se había puesto a la partida del joven, detuvo a Reinhold con un gesto.

—Caballero—dijo,—os ruego aguardéis dos minutos... Queda aún una cuestión muy importante, que no he aventurado, a causa de la presencia del joven socio, que creo ignora vuestros principales secretos.

—Estoy a vuestras órdenes, caballero—replicó Reinhold volviendo a sentarse.

—Se trata—prosiguió el barón,—de ese muchacho cuya existencia podría echar por tierra vuestra casa.

—¿Qué muchacho?—dijo el caballero fingiendo no comprender, a fin de tener tiempo de reflexionar.

—El que vino al mundo la noche de Todos los Santos, en el castillo de Bluthaupt...

Reinhold hizo como que comprendía súbitamente y soltó a reír mirando al portugués, cuya frente se serenó.

—¿El hijo del diablo?—exclamó el caballero.

—El hijo del diablo—murmuró el doctor.

—El hijo del diablo—repitió Mr. de Rodach,—pues que así queréis llamarle ¿Tendréis a bien decirme qué debemos temer de él...?